

## Enformaziuns y Comunicaziuns

UNITÉ PASTORALE

**Corones:** Sén d'otober vëgnel dit la Corona ince ete dal Ciüch, vigne vëndres ales 18:00, da vigne tomp. Düt é dér bel enviés da roé alerch por cösc momont d'oraziun deboriada. I recordun ince che la Corona vën dita ia te dlilia, vigne domëgna dan la gran mëssa y vigne dedolönesc ales 19:30.

**Pelegrinaje/1:** En sabeda ai 22 d'otober él les ploanies d'Al Plan y La Pli co vá a Weißenstein, por passé la Porta Santa, daorida te cösc ann dla Misericordia. Prenotaziuns pa Brigitte Pezzei al numer 338/9316650.

**Pelegrinaje/2:** En dedemesaledema ai 12 d'otober él le pelegrinaje dles ères a Santa Maria d'La Pli. An pëia ia ales 2 domisdé da dlilia demez.

**Iubilars:** I iubilars co oress avëi na foto de grup dla Festa dai Aniversars, pó l'aposté tla botëga Igloo Foto.

**KWW Seniorenenclub Mareo:** En dedemesaledema ai 12 d'otober pëiun ia ales 8:00 dal Cone demez con le bus, por jí a Schluderns a vijité le Ciastel Churburg. Da se prenoté él pa Lidia al 339/7899107.

**Sontada:** La Uniun dles Ères s'encunta en lönesc ai 17 d'otober ales 20:00, te calogna.

**Convëgn:** En vëndres ai 21 d'otober dales 13:30 ales 18:00 él tal Bildungshaus Lichtenburg a Nals le convëgn "Familie im Gespräch - Wie Kommunikation die Beziehung stärkt". Entrada debann, mo al é da s'anunzié al 0471/057100 o sot a: <http://www.lichtenburg.it/fachtagung-der-familienagentur-familie-und-kommunikation-60017539.html>

**Conzert:** En vëndres ai 14 d'otober ales 20:00 él te dlilia de Badia en concert con l'ensemble "Il Pinzimonio Vocale", adöm al orghelist da Milan Davide Pozzi. Al gnará porté dant musiga sacrala de Claudio Monteverdi (1567-1643).

**Schiclus:** Le Schiclus d'Al Plan mët da jí en marcé de secunda man por patük da d'invern, dai 8 ai 14 d'otober, dales 17:00 ales 19:00, tal vedl bar dla nodadoia corida. Chi co á patük da dé jó pó le fá vigne de dales 9:00 ales 10:00 tal medemo post. Enformaziuns ciafun al 327/9253183.

**Cabaret:** Pepi y Zenzo pîta le "Cabaret 20.16". Vëndres ai 14/10 sö La Val, domëgna ai 16/10 sö Rina, Jöbia ai 20/10 ta Picolin (raiun soziosanitar), sabeda 22/10 ia La Pli, dedolönesc 25/10 sön Badia, sabeda 29/10 sö Corvara. Dagnora tal self dles manifestaziuns, ales 8 da sëra.



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz



Ann C

09.10.2016 - 28. Domëgna dal ann liturgich

nr. 46

### Lea sö y vá! Töa fede t'a salvé.

#### Dal Vagnele do San Luca 17, 1 - 19

<sup>11</sup>Söle tru da jí a Ierusalem é Gejú passé por le raiun de confin dla Samaria y dla Galilea. <sup>12</sup>Canch'al orea jí t'en paisc, ti él gnü diesc levrusc adencuntra. Ai é stés chic dalunc <sup>13</sup>y scraïa: Gejú, maester, mënete picé de nos! <sup>14</sup>Canch'al i à odü, ti ál dit: Jide, mostresse ai prei! Y dertan ch'ai jea dai prei, ésai nüs néc. <sup>15</sup>Mo önn de chi á dé ota, do ch'al á odü ch'al ea varí; y al laldâ Idio con usc sterscia. <sup>16</sup>Al s'a peté jó ia por tera dan i písc de Gejú y l'a rengrazié. Chësc él ea da Samaria. <sup>17</sup>Danló á Gejú dit: Ai é pö gnüs néc düt diesc. Ola é pa i atri nö? <sup>18</sup>N'él sté degügn co á dé ota por onoré Idio, ater co cösc foresto? <sup>19</sup>Y al ti á dit: Lea sö y vá! Töa fede t'a salvé. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



### Le plajëi co pó ince copé



En dessën co mët da ponsé. En mët co scraia dla gran fan, encertlé da en gröm de mangiaria, co se dá plajëi a nos. Na raprejentazion irealistica, co á endere en coliamont dér real. Nosc consum de cern importada, fruc esotics, café y cacao pó costé vites entieres. Deache chës sperses de ciamp co vën adorades por i bëns d'esportaziun, ti mancia spo ala popolaziun dal post por coltivé patük da mangé. La Festa dla Racolta, che i án recordé la domëgna passada, nes enviëia ince da ponsé do a chisc coliamonc y da reagí ince te nosc picio, con nostes possibilités.

Domëgna: 09.10.2016: XXVIII. Domëgna dal ann: S.Dionise

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun dla domëgna: Corona

S.M. de pro popolo por döta la Ploania

Lön. 10.10: **Feria dla 28. edema: S.Kassius, S.Nunzius, S.Viktor**

7.20: S.M. aniv. por +nt Franz Obwegs da Garsun

S.M. por +nta Teresa Bernardi de Cassl

S.M. por +nt Tone Daverda, dla Tesceria

Dédol. 11.10: **Feria dla 28. edema: S.Jan XXIII**

7.30: S.M. a La Pli

19.30: Corona dedicada a Santa Maria

Dédem.12.10 **Feria dla 28. edema: S.Maximilian, Sa.Herlind**

18.00: S.M. aniv. por +nta Grunser Maria

S.M. por +nta Maria Crazzolara, Pedagá

S.M. por + nc' Lidia y Vijo Agreiter, Antersì

S.M. por + nc' Flatscher Franz y Lena, Ches Costes

Jöbia 13.10: **Feria dla 28. edema: Sa.Aurelia, S.Koloman**

Vijita personala te dlisia y cortina

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.14.10: **Feria dla 28. edema: Sa.Fortunata, S.Kallistus**

7.10: S.M. por i scolari

S.M. aniv. por +nt Figile Obojes dal Craizer

S.M. por +nt Ernesto Trebo Hot. Al Plan

S.M. por les Püres Animes

N.B.: **18.00: Ete dal Ciüch Corona dal mens de ottober**

**Sancta Maria in sabato: Sa.Teresa dal Bambin Gejù**

14.00: S.M. da noza por i nüc' Tschaffert Heinz y Obojes Angela

17.00: Poscibilité da se pissié

18.00: S.M. aniv. por +nt Rico Obojes dal Craizer

S.M. por +nc' Carlo y Anita Dragotto

S.M. por +nc' dla Fam. Brugger Taibon

S.M. por +nta Kaneider Paola, Andram

S.M. por +nc' Franz y Tone Obwegs da Garsun

Domëgna 16.10: XXIX. Domëgna: Segra de dük'

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun dla domëgna: Corona

10.00: S.M. pro popolo por döta la Comunità

S.M. de rengr. a nüsc Sanc' Patroni

Oraziun por l'ann dla Misericordia

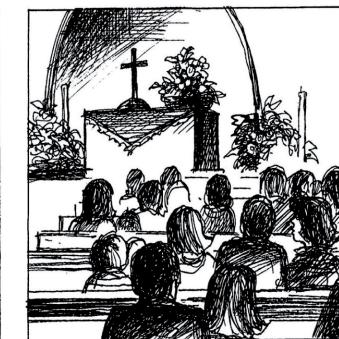
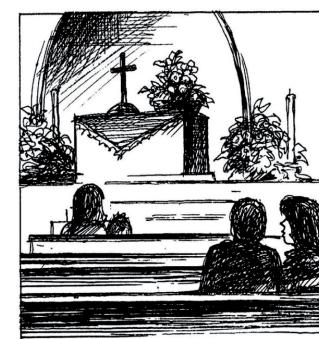


La comunità ti fej les mius aodanzes ai nüc  
**Angela Obojes y Heinz Tschaffert**  
Che la benedisciun de Dio i accompagnëii  
sön so tru de vita deboriada.



**Canche mio cör cianta y lalda le Signur por la vita, ciafa döt plö corú.**  
(Hanna Ahrens)

La Corona nes dij, ci che nos adorun rodunt aldedaincö: Nes tó le tomp por l'essenzial. Sc'i le fajun, ciafarunse momonc por le chit, por contemplé endo danö, y gní ensciö plö ric daete y nia tan trac ia y ca dai cambiamonc.  
(Papa Benedet XVI)



K. Knospe

Le rengraziamont  
é la memoria  
dal cör

Peter Hahne

## Finden Sie den Unterschied!

Eine leichte Übung, denken Sie vielleicht. Und fangen auf dem rechten Bild all diejenigen anzukreuzen, die auf dem linken Bild fehlen. 13 Personen sind es und eine Schulter, die Sie rechts mehr sehen. Doch die Aufforderung lautete nicht: Finden Sie die Unterschiede!, sondern: Finden Sie den Unterschied! Den einen, elementaren Unterschied.

Klar wird: Rechts der, der viele zu wenig dankbar ist.  
dien Freuden - so gibt es unendlich viele, wofür es zu danken gäbe, dass gebraudetem Hinsiehen  
und Angemessen danken? Fürs Leben, das Einkommen, die Gesundheit, die Arbeitsstelle,  
die Freunde; Angemessen danken fürs Leben, sondern mich. Danke ich angemessen für mein Leben? Gibt das  
und wie sie sich verhältnen, sondern nicht dazu, an andere Menschen zu denken  
Grund zum Danken? Doch dieses Evangelium steht nicht dazu, an den anderen Dankbarkeit zeigte. Denn "Eucharistie", heißt "Danksgaudung". Wer dort fehlt, hat der kleinen  
Dankbarkeit zeigte. Denn "Eucharistie", heißt "Danksgaudung". Wer dort fehlt, hat der kleinen

Tla creaziun  
branci do  
Chël Bel Dio  
con les mans  
Johannes Keppler



## Sorvisc dai Ministrónć

**Lönes 10/10 (07:20h); Dédemesaledema 12/10 (18:00h); Vëndres 07/10 (14:10h): Moriz Trebo, André Castlunger;**

**Sabeda 15/10 (18:00h): Max y Philip Palfrader, Max Trebo, Lisa y Max Maneschg, Manuel Ties;**

**Domëgna 16/10 (10:00h): Maria y Matteo Huber, Philip y Sebastian Mutschlechner, Sandra Ties, Claudia y Susan Kaneider, Miller Francesco Suan;**

## UNITÉ PASTORALA VAL BADIA

**Edema dla Fede dal 16 - 23 d'otober 2016**

**Tema: La Fede me dà ligrëza?!**



Domënia 16 d'otober te vigni ploania

Mëssa de daurida dia Edema dla Fede

Lünesc 17 d'otober La Ila

20.00 h Scora mesana Mësa torona söl tema: "La fede me dà ligrëza?"!  
cun porsones che porta dant sües esperiënzes

Mertesc 18 d'otober San Ciascian

20.00 h Salf "A. Rina" Referat söl tema "Muss man glauben?"  
cun sur Josef Hollweck SVD

Mercui 19 d'otober La Val

20.00 h Dlijia Öspi da festa cun l'cor de dljija da La Val

Jöbia 20 d'otober Al Plan

20.00 h Salf dies manifestaziuns Sëra cun le vësco söl tema: "Le Vangele de Gejù Crist,  
fontana de ligrëza o de tëma?"  
Le vësco dà respotes a nostes domandes y nüsc dübi

Vëndres 21 d'otober Corvara

20.30 h Dlijia Festa dia Fede cun i jogn:

Sabeda 22 d'otober San Martin 9.30 - 12.00 h Palestra Al sona y cianta i cors Provoxis, Mosaic y Antervoisis  
Festa di cresimanc y cresimà

Domënia 23 d'otober Badia

17.30 h Oies Festa de concluijun söl Oies:  
Prozesciun cun ciandëres da Badia a Oies  
S. Mëssa a Oies cun l'cor de dljija da Lungiarü

## UNITÉ PASTORALA VAL BADIA

**Edema dla Fede dal 16 - 23 d'otober 2016**

**Tema: La Fede me dà ligrëza?!**



Domënia 16 d'otober te vigni ploania

Mëssa de daurida dia Edema dla Fede

Lünesc 17 d'otober La Ila

20.00 h Scora mesana Mësa torona söl tema: "La fede me dà ligrëza?"!  
cun porsones che porta dant sües esperiënzes

Mertesc 18 d'otober San Ciascian

20.00 h Salf "A. Rina" Referat söl tema "Muss man glauben?"  
cun sur Josef Hollweck SVD

Mercui 19 d'otober La Val

20.00 h Dlijia Öspi da festa cun l'cor de dljija da La Val

Jöbia 20 d'otober Al Plan

20.00 h Salf dies manifestaziuns Sëra cun le vësco söl tema: "Le Vangele de Gejù Crist,  
fontana de ligrëza o de tëma?"  
Le vësco dà respotes a nostes domandes y nüsc dübi

Vëndres 21 d'otober Corvara

20.30 h Dlijia Festa dia Fede cun i jogn:

Sabeda 22 d'otober San Martin 9.30 - 12.00 h Palestra Al sona y cianta i cors Provoxis, Mosaic y Antervoisis  
Festa di cresimanc y cresimà

Domënia 23 d'otober Badia

17.30 h Oies Festa de concluijun söl Oies:  
Prozesciun cun ciandëres da Badia a Oies  
S. Mëssa a Oies cun l'cor de dljija da Lungiarü

